Board of the Linguistic Association of Finland 1998

Chairperson: Marja Leinonen Secretary: Meri Lariavaara Treasurer: Krista Ojutkangas

Address:

Suomen kielitieteellinen yhdistys r.y. c/o Department of Linguistics, PL 4 00014 University of Helsinki Finland

WWW: http://www.ling.helsinki.fi/sky/

E-mail addresses: Marja.Leinonen@uta.fi, Meri.Larjavaara@helsinki.fi, krioju@utu.fi

Members:

Kirsi Hiltunen (Joensuu) Elise Kärkkäinen (Oulu) Matti Miestamo (Helsinki) Esa Penttilä (Joensuu) Jarno Raukko (Helsinki) Marja-Leena Sorjonen (Helsinki)

Deputy Members:

Ilona Herlin (Helsinki) Helena Sulkala (Oulu) Marketta Sundman (Turku) Jussi Niemi (Joensuu) Maria Pälsi (Helsinki) Urho Määttä (Tampere)

The Linguistic Association of Finland was founded in 1977 to promote linguistic research in Finland by offering a forum for the discussion and dissemination of research in linguistics, both in Finland and abroad. Membership is open to anyone interested in linguistics; membership forms can be obtained from any of the board members. The membership fee in 1998 was 130 FIM (70 FIM for students and unemployed members). Members are sent a newsletter and they receive the Association's Yearbook gratis.

Notes for Contributors

Policy: The Association's Yearbook is published on an annual basis. Every article is refereed by at least two anonymous referees.

Language of Publication: Contributions should be written in an international conference language (English, German, or French). If the article is not written in the native language of the author, the language should be revised by a qualified native speaker before submission.

Submission of Manuscripts: Manuscripts (in 3 copies) should be submitted to the

Style Sheet: A detailed style sheet is available from the Editors.

Editors' Addresses:

Timo Haukioja, Department of Linguistics, Henrikinkatu 4a, FIN-20014 University of Turku, Finland (e-mail timhau@utu.fi)

Marja-Liisa Helasyuo, Maantie 10 A, FIN-11130 Riihimäki, Finland (e-mail helasvuo@helsinki.fi)

Matti Miestamo, Department of Linguistics, P.O. Box 4, FIN-00014 University of Helsinki, Finland (e-mail matmies@ling.helsinki.fi)

SKY 1998

Suomen kielitieteellisen yhdistyksen vuosikirja 1998 Språkvetenskapliga föreningens i Finland årsbok 1998 1998 Yearbook of the Linguistic Association of Finland

Edited by Timo Haukioja, Marja-Liisa Helasvuo, and Matti Miestamo

Suomen kielitieteellinen yhdistys Turku 1998

ISSN 0785-3157

Åbo Akademis tryckeri Åbo 1998

Contents

Acknowledgements 5
Elizabeth Couper-Kuhlen: Prosody in Interactional Discourse
Shengli Feng: Prosodically Motivated Passive bei Constructions in Classical Chinese
Antti Iivonen Functional Interpretation of Prosody within the Linguistic System69
Esa Itkonen: On (Sign) Language, Music, and Anti-Modularity 93
Tarja Leppäaho: On the Margins: Interpreting as an Object of Linguistic Inquiry
Jussi Niemi, Marja Nenonen, Esa Penttilä and Helka Riionheimo: Is the Order of Adverbs Predictable on Lexical Grounds? 127

Acknowledgements

The editors want to thank the contributors and reviewers of the 1998 Yearbook. We are also grateful to the Academy of Finland for financial help, and Tomas Vanhala for technical assistance.

The reader may notice that many of the articles in this year's Yearbook deal with prosody. Traditionally SKY Yearbooks follow the themes of the conferences organized annually by the Linguistic Association of Finland. This year is no exception; the 1997 Conference was entitled Prosody and Grammar in Interaction. However, these themes are by no means exclusive; the standing Yearbook policy is to accept quality papers from all fields of linguistics. Potential contributors are reminded that the Yearbook also has sections for short squibs or rejoinders as well as book reviews, even though both of these sections are unfortunately represented by orthographically null elements in the 1998 Yearbook. As any linguist worth his/her salt should know, this has nothing to do with the psychological reality of these sections.

Timo Haukioja Marja-Liisa Helasvuo Matti Miestamo